



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

April 4/5, 2026

4/5 de Abril del 2026

Easter Vigil/Sunday

La Vigilia Pascual/Domingo de Pascua

Gospel: Matthew 28:1-10/John 20:1-9

Evangelio: Mateo 28:1-10/Juan 20:1-9

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bilingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Cindy Crowley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

OCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman



Online Giving

## SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

## Father Sam's Corner

### Easter Vigil/Sunday

#### Gospel: Matthew 28:1-10/John 20:1-9

#### We are people of resurrection and new life in Christ

The memory of the resurrection of Christ which we celebrate at Easter does not, as many may think, wipe away the inevitable physical suffering and death from God's people. Rather, Easter encourages us to take up our own cross and follow Christ. It also enhances our hope that if we suffer and die with Christ we shall rise again to new life with him. Perhaps our fear of death and suffering can be reduced if we remember and encourage one another with this kind of faith. Good Friday not only reminds us of our own suffering and death, it directs our minds to Easter as well. Therefore, when we are suffering or dying, we should do that with the hope that a new life is coming. This is an important piece the apostles missed on the night Jesus rose from the dead. The apostles missed this part because they were overwhelmed by the trauma of the pain of Good Friday that they forgot the glory of Easter Sunday is coming. They were wailing and mourning that their master is dead and gone, forgetting that Jesus revealed to them that he will suffer, be killed and rise again on the third day. They were deep asleep in the agony of Good Friday that Easter Sunday came upon them by surprise. Today's Gospel stated that the other apostles were still asleep when two women among them broke the news of Christ's resurrection. Christ arose and dispelled the pain and fear that filled their minds. Like what happened to the apostles, let us not allow the fear and pain of any of our bad condition overshadow the salvation and joy Christ brings to us through his resurrection. Easter's proclamation vividly highlights the moods of the believers and the world before and after the resurrection.

Perhaps the apostles were still processing the pain and darkness of the event of Good Friday created in their minds and the entire world when God raised Christ to heal their crushing spirit. Thus, Matthew stated that immediately Christ died on the cross on Good Friday fear came over his followers, and "darkness covered the whole land" (Matthew 27:45). Then our beautiful Easter vigil proclamation/song describes the glory of Christ's resurrection as a pillar of fire that banished the darkness that filled the hearts of the disciples. As the present believers and people of God, the temptation and problem of this life might have brought some level of spiritual, financial and social darkness into our hearts, homes, and communities these days. Let us still believe that the risen Lord is here to save us. We ask the risen Christ we celebrate this season to roll away the stone of sin, sickness, indifference, selfishness and other vices which might have buried our sense of mercy, forgiveness, love of God and neighbor so that we may have a new life in him. And may the same spirit of Christ that gladdened the brokenhearted apostles during his resurrection protect us, and fill our hearts with the joy of Easter. Amen. Happy Easter!

#### MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

4/4/2026	Sat	8:00PM	+ Danny Messner
4/5/2026	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
4/5/2026	Sun	11:30AM	+ Magloria Nava

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



## Father Sam's Corner

### La Vigilia Pascual/Domingo de Pascua

Evangelio: Mateo 28:1-10/Juan 20:1-9

#### Somos personas de resurrección y nueva vida en Cristo

El recuerdo de la resurrección de Cristo, que celebramos en la Pascua, no elimina —como muchos podrían pensar— el inevitable sufrimiento físico y la muerte del pueblo de Dios. Por el contrario, la Pascua nos alienta a tomar nuestra propia cruz y seguir a Cristo. También fortalece nuestra esperanza de que, si sufrimos y morimos con Cristo, resucitaremos a una vida nueva junto a Él. Quizás nuestro temor a la muerte y al sufrimiento pueda atenuarse si recordamos y nos animamos mutuamente con esta clase de fe. El Viernes Santo no solo nos recuerda nuestro propio sufrimiento y nuestra propia muerte, sino que también dirige nuestra mente hacia la Pascua. Por lo tanto, cuando estemos sufriendo o muriendo, debemos hacerlo con la esperanza de que una vida nueva está por llegar. Este es un aspecto fundamental que los apóstoles pasaron por alto la noche en que Jesús resucitó de entre los muertos. Los apóstoles no percibieron esta parte porque estaban abrumados por el trauma del dolor del Viernes Santo; tanto, que olvidaron que la gloria del Domingo de Pascua estaba por venir. Se lamentaban y guardaban luto porque su Maestro había muerto y se había ido, olvidando que Jesús les había revelado que sufriría, sería ejecutado y resucitaría al tercer día. Estaban sumidos en un profundo letargo ante la agonía del Viernes Santo, de modo que el Domingo de Pascua los tomó por sorpresa. El Evangelio de hoy relata que los demás apóstoles seguían dormidos cuando dos mujeres de entre ellos les dieron la noticia de la resurrección de Cristo. Cristo resucitó y disipó el dolor y el miedo que colmaban sus mentes. Al igual que ocurrió con los apóstoles, no permitamos que el miedo y el dolor derivados de cualquier adversidad que padezcamos eclipsen la salvación y la alegría que Cristo nos trae a través de su resurrección. El anuncio de la Pascua pone de relieve, de manera vívida, el estado de ánimo de los creyentes y del mundo entero, antes y después de la resurrección.

Quizás los apóstoles aún estaban asimilando el dolor y la oscuridad que el acontecimiento del Viernes Santo había generado en sus mentes, y en el mundo entero, cuando Dios resucitó a Cristo para sanar su espíritu abatido. Así, Mateo relató que, inmediatamente después de que Cristo muriera en la cruz aquel Viernes Santo, el miedo se apoderó de sus seguidores y “la oscuridad cubrió toda la tierra” (Mateo 27:45). Luego, nuestra hermosa proclamación/canto de la Vigilia Pascual describe la gloria de la resurrección de Cristo como una columna de fuego que disipó la oscuridad que llenaba los corazones de los discípulos. Como creyentes actuales y pueblo de Dios, es posible que las tentaciones y los problemas de esta vida hayan traído, en estos días, cierto grado de oscuridad espiritual, económica y social a nuestros corazones, hogares y comunidades. Sigamos creyendo, no obstante, que el Señor resucitado está aquí para salvarnos. Pidamos al Cristo resucitado —a quien celebramos en este tiempo— que remueva la piedra del pecado, la enfermedad, la indiferencia, el egoísmo y otros vicios que tal vez hayan sepultado nuestro sentido de la misericordia, el perdón y el amor a Dios y al prójimo, para que así podamos tener una vida nueva en Él. Y que el mismo Espíritu de Cristo, que llenó de gozo a los apóstoles con el corazón quebrantado durante su resurrección, nos proteja y colme nuestros corazones con la alegría de la Pascua. Amén. ¡Felices Pascuas!



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For priests in crisis.** Let us pray for priests going through moments of crisis in their vocation, that they may find the accompaniment they need and that communities may support them with understanding and prayer.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por los sacerdotes en crisis.** Oremos por los sacerdotes que atraviesan momentos de crisis en su vocación, para que encuentren el acompañamiento necesario y que las comunidades los apoyen con comprensión y oración.

## ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. Next Sunday, April 12 at 3 PM, there will be Eucharistic Adoration and prayer in the church in honor of the Feast of Divine Mercy. Prayer will consist of the Chaplet and Litany of Divine Mercy followed by quiet time for personal prayer before the Blessed Sacrament. We will conclude with Benediction.

1. El próximo domingo, 12 de abril a las 3:00 p.m., habrá Adoración Eucarística y oración en la iglesia en honor a la Fiesta de la Divina Misericordia. La oración consistirá en la Coronilla y la Letanía de la Divina Misericordia, seguidas de un tiempo de silencio para la oración personal ante el Santísimo Sacramento. Concluiremos con la Bendición.

2. Weekday masses at noon will resume on Wednesday, April 8. There will not be mass on Tuesday, April 7.

2. Las misas del mediodía de los días laborables se reanuda el miércoles 8 de abril. No habrá misa el martes 7 de abril.

3. Completed applications for the 2026 Peggy Burton Minor Memorial Scholarship are due at the end of the 11:30 AM mass next Sunday, April 12.

3. Las solicitudes completas para la 2026 Beca Conmemorativa Peggy Burton Minor deben entregarse al finalizar la misa de las 11:30 a.m. del próximo domingo, 12 de abril.

4. The Knights of Columbus will host a FREE pancake breakfast on Sunday, April 26, from 9:30 AM to 1:30 PM. All parishioners are invited because the Knights want to thank everyone for their support!

4. Los Caballeros de Colón ofrecerán un desayuno de panqueques GRATUITO el domingo 26 de abril, de 9:30 a.m. a 1:30 p.m. ¡Todos los feligreses están invitados, ya que los Caballeros desean agradecer a todos por su apoyo!

5. As we anticipate the first Progress Report next week for the 2026 Annual Catholic Appeal, we thank everyone who has given already. Our parish goal this year is \$16,390. After thoughtful consideration and prayer, please contribute according to your ability. Your sacrificial gift and prayers will help make the appeal a success. There are envelopes in the vestibule for your contribution or pledge, if needed. Thank you for your generosity.

5. Mientras aguardamos el primer informe de progreso de la Campaña Católica Anual 2026, que se presentará la próxima semana, agradecemos a todos aquellos que ya han realizado su donación. La meta de nuestra parroquia para este año es de \$16,390. Tras una reflexión atenta y en espíritu de oración, les invitamos a contribuir según sus posibilidades. Su ofrenda generosa y sus oraciones contribuirán a hacer de esta campaña un éxito. En el vestíbulo encontrarán sobres disponibles para realizar su contribución o promesa de donación, en caso de necesitarlos. Gracias por su generosidad.



### **OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY**



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Mar 29	\$3,864	\$3,757	\$107		
Good Friday					Pontifical Collection for the Holy Land
Apr 5					Priests' Retirement
Apr 12					
Apr 19					